# Podrobné pravidlá postupov pri zlom hodnotení dovážaných potravín
## *Vyhláška AQSIQ č. 43 (2014)*

(pracovný preklad)

### I. Všeobecné ustanovenie

1. Tieto pravidlá boli ustanovené v súlade so *Zákonom Čínskej ľudovej republiky o zdravotnej nezávadnosti potravín* a jeho vykonávacími predpismi, v súlade so *Zákonom Čínskej ľudovej republiky o kontrole dovážaného a vyvážaného tovaru* a jeho vykonávacími predpismi a v súlade s *Opatreniami týkajúcich sa zdravotnej nezávadnosti dovážaných a vyvážaných potravín* (vyhláška AQSIQ č. 144) za účelom zaručenia zdravotnej nezávadnosti dovážaných potravín, zavedenie zodpovednosti podnikov dovážajúcich potraviny, ako i za účelom podpory samokontrol v potravinárskom priemysle.

2. Tieto pravidlá sa vzťahujú na postupy pri zlom hodnotení zahraničných výrobcov a vývozcov dovážaných potravín a miestnych dovozcov a agentov (ďalej len „podniky dovážajúce potraviny“).

3. Úrad ČLR pre dozor nad akosťou, pre kontrolu a karanténu (ďalej len „AQSIQ“), je zodpovedný za postupy pri zlom hodnotení dovážaných potravín na celom území štátu, stanovuje a vydáva príslušné kontrolné opatrenia.

4. Regionálne pobočky AQSIQ – miesta vstupnej a výstupnej kontroly a karantény (ďalej len „CIQ“) sú zodpovedné za zhromažďovanie, overovanie a oznamovanie údajov o zdravotnej nezávadnosti dovážaných potravín, udeľovania zlých hodnotení a vykonávania kontrolných opatrení u podnikov dovážajúcich potraviny so zlým hodnotením a tiež u príslušných krajín/regiónov.

### II. Vznik zlého hodnotenia

AQSIQ a CIQ na všetkých úrovniach zahrnú do zlého hodnotenia podnikov dovážajúcich potraviny po preštudovaní a posúdení nasledujúce informácie:
1. Informácie o problémoch so zdravotnou nezávadnosťou potravín zistených v priebehu dozoru, kontroly alebo karantény dovážaných potravín.
2. Informácie o problémoch so zdravotnou nezávadnosťou potravín nahlásených inými čínskymi štátnymi orgánmi alebo miestnymi čínskymi podnikateľskými združeniami, podnikmi a spotrebiteľmi.
3. Informácie o problémoch so zdravotnou nezávadnosťou potravín nahlásených medzinárodnými organizáciami, zahraničnými štátnymi orgánmi, zahraničnými podnikateľskými združeniami, podnikmi a spotrebiteľmi.
4. Ďalšie informácie vzťahujúce sa k zdravotnej nezávadnosti dovážaných potravín.

## III. Upozornenie na rizika a kontrolné oparenia

1. AQSIQ ustanoví kontrolné oparenia vzťahujúce sa na výrobky a podniky so zlým hodnotením rôznych stupňov (prílohy I a II). AQSIQ zhromažďuje a zverejňuje príslušné informácie.
2. CIQ zhromažďuje a hlási na AQSIQ zlé hodnotenia, ktoré sa vyskytli v ich regióne. V prípade závažných zlých hodnotení CIQ bezodkladne vykoná posúdenie, prijme príslušné opatrenia a zároveň informuje AQSIQ.
3. AQSIQ posudzuje obdržané informácie o zlých hodnoteniach a na základe tohto posúdenia vydáva upozornenia na riziká. Tiež vyhlasuje kontrolné opatrenia rôznych stupňov vzťahujúce sa na podniky dovážajúce potraviny so zlým hodnotením.

V prípade podnikov dovážajúcich potraviny, ktoré spadajú pod *Katalóg pre vykonávanie registrácie zahraničných výrobcov dovážených potravín* a ktoré boli registrované čínskym Certifikačným a akreditačným úradom CNCA, môže CNCA v súlade s *Pravidlami pre registráciu zahraničných výrobcov dovážaných potravín* (vyhláška AQSIQ č. 145, 2012) nariadiť podniku kontrolné opatrenia, vrátane nápravných opatrení v stanovenej lehote, pozastaviť registráciu podniku alebo ju zrušiť. Zároveň CNCA informuje o situácii AQSIQ.

## IV. Zrušenie upozornení na rizika

1. Miestny podnik dovážajúci potraviny so zlým hodnotením môže pri splnení kritérií pre zrušenie upozornení na rizika (viď príloha I) požiadať o zrušenie upozornenia na riziká príslušnú CIQ v mieste, v ktorom je registrovaný alebo v ktorom obchoduje s potravinami po dobu posledných 12 mesiacov. CIQ a AQSIQ preskúmajú mieru rizika a pokiaľ vyhodnotia, že riziko už neexistuje alebo sa znížilo na prijateľnú úroveň, AQSIQ zruší upozornenie na riziká, ako i kontrolné opatrenia.

2. Zahraniční podnik dovážajúci potraviny so zlým hodnotením môže pri splnení kritérií pre zrušenie upozornení na riziká (viď príloha I) požiadať o zrušenie upozornenia na riziká príslušný úrad zodpovedný za bezpečnosť potravín vo svojej krajine/regióne. Príslušný úrad zodpovedný za bezpečnosť potravín v danej krajine/regióne vykoná v podniku šetrenie a informuje AQSIQ o výsledkoch šetrenia a o nápravných opatreniach. Na základe týchto informácií AQSIQ preskúma mieru rizika. Pokiaľ vyhodnotí, že riziko už neexistuje alebo sa znížilo na prijateľnú úroveň, AQSIQ zruší upozornenie na riziká, ako i kontrolné opatrenia.

3. Pokiaľ sa zlé hodnotenie dovážaných potravín týka celej krajiny/regiónu a táto krajina/región spĺňa kritéria pre zrušenie upozornení na riziká (viď príloha II), príslušný úrad tejto krajiny/regiónu zodpovedný za bezpečnosť potravín informuje AQSIQ o výsledkoch šetrení príčin problému a o prijatých nápravných opatreniach. Na základe týchto informácií AQSIQ preskúma mieru rizika. Pokiaľ vyhodnotí, že riziko už neexistuje alebo sa znížilo na prijateľnú úroveň, AQSIQ zruší upozornenie na riziká, ako i kontrolné opatrenia.

## V. Doplňujúce ustanovenia

1. Pokiaľ nie sú kontrolné opatrenia uvedené v tomto predpise v súlade s inými kontrolnými opatreniami vzťahujúcimi sa na bezpečnosť dovážaných potravín vydanými AQSIQ alebo iným kontrolným alebo karanténnym orgánom, je treba prijať tie opatrenia, ktoré sú prísnejšie.
2. Laboratórne protokoly predkladané podnikmi dovážajúcimi potraviny musia spĺňať nasledujúce požiadavky:

i) Laboratórne protokoly musia byť vystavené kvalifikovanou zahraničnou alebo miestnou skúšobnou inštitúciou, ktorá získala akreditáciu na vyšetrovanie potravín. V prípade potreby AQSIQ zverejní zoznam týchto skúšobných inštitúcií a tento zoznam priebežne aktualizuje.
ii) Dátum výroby alebo číslo šarže uvedené v laboratórnom protokole musia zodpovedať dátumu výroby alebo číslu šarže dovážaných potravín.
iii) Pri zlom hodnotení kvôli zisteniu zakázanej látky musí byť v laboratórnom protokole uvedený výsledok vyšetrenia na takúto látku.

3. Pri zlom hodnotení u dovážaných kozmetických výrobkoch sa postupuje podľa tohoto predpisu.
4. Za vykonávanie tohto predpisu zodpovedá AQSIQ.
5. Tento predpis vstupuje do platnosti 1. júla 2014.

Príloha I

Postupy a kontrolné opatrenia u dovážaných potravinách pre podniky so zlým hodnotením

<table>
<tr><th colspan="4">Kritériá pre upozornenie na riziká</th><th rowspan="2">Kontrolné opatrenia</th><th colspan="3">Kritériá pre zrušenie upozornení na riziká</th></tr>
<tr><th>Druh nesúladu</th><th>Počet kategórií výrobkov</th><th>Počet nevyhovujúcich položiek</th><th>Počet nevyhovujúcich šarží</th><th>Všeobecné požiadavky</th><th>Časová lehota</th><th>Stanovený počet šarží</th></tr>
<tr><td rowspan="3">Zdravotná nezávadnosť a hygiena</td><td>1</td><td>1</td><td>≥2</td><td>Je treba predložiť laboratórny protokol u nevyhovujúcich položkách u kategórie výrobkov so zlým hodnotením.</td><td rowspan="9">1. Po zavedení kontrolných opatrení nedošlo k žiadnym problémom so zdravotnou nezávadnosťou a/alebo akosťou.<br><br>2. Doba uplatňovania kontrolných opatrení nesmie byť kratšia ako stanovená časová lehota.<br><br>3. Počet šarží dovážaných potravín jednotlivých kategórií nesmie byť po zavedení kontrolných opatrení nižší ako stanovený počet šarží.</td><td>6 mes.</td><td>5</td></tr>
<tr><td>1</td><td>≥2</td><td>≥4</td><td>Je treba predložiť laboratórny protokol u položkách uvedených v príslušnej národnej norme pre zdravotnú nezávadnosť u kategórii výrobkov so zlým hodnotením (vrátane referenčných hodnôt uvedených v tejto norme).</td><td>12 mes.</td><td>10</td></tr>
<tr><td>≥2</td><td>≥2</td><td>≥8</td><td>Je treba predložiť laboratórny protokol u položkách uvedených v príslušnej národnej norme pre zdravotnú nezávadnosť u všetkých potravinárskych výrobkoch ktoré podnik vyrába (vrátane referenčných hodnôt uvedených v tejto norme).</td><td>12 mes.</td><td>10</td></tr>
<tr><td rowspan="3">Iné dôvody ako zdravotná nezávadnosť a hygiena</td><td>1</td><td>1</td><td>≥3</td><td>Je treba predložiť laboratórny protokol alebo iný dôkaz u nevyhovujúcich položkách u kategórii výrobkov so zlým hodnotením.</td><td>6 mes.</td><td>5</td></tr>
<tr><td>1</td><td>≥2</td><td>≥6</td><td>Je treba predložiť laboratórny protokol alebo iný dôkaz u položkách uvedených v príslušnej národnej norme pre zdravotnú nezávadnosť u kategórii výrobkov so zlým hodnotením (vrátane referenčných hodnôt uvedených v tejto norme).</td><td>12 mes.</td><td>10</td></tr>
<tr><td>≥2</td><td>≥2</td><td>≥12</td><td>Je treba predložiť laboratórny protokol alebo iný dôkaz u položkách uvedených v príslušnej národnej norme pre zdravotnú nezávadnosť u všetkých potravinárskych výrobkoch ktoré podnik vyrába (vrátane referenčných hodnôt uvedených v tejto norme).</td><td>12 mes.</td><td>10</td></tr>
<tr><td colspan="4">Iné nebezpečie spojené s akosťou a zdravotnou nezávadnosťou</td><td>Je treba predložiť laboratórny protokol alebo iný dôkaz u príslušných položkách u stanovených výrobkoch.</td><td>12 mes.</td><td>10</td></tr>
</table>

Poznámky:

1. Zdravotná nezávadnosť a hygiena zahrňuje pridané látky neurčené k ľudskej spotrebe, nepovolené a zakázané látky, kontamináciu biologickými toxínmi, nadlimitný obsah prídavných látok, mikrobiálnu kontamináciu, cudzorodé látky, geneticky modifikované zložky, rezídua pesticídov a veterinárnych liečiv a rádioaktivitu.
2. Iné dôvody ako zdravotná nezávadnosť a hygiena zahrnujú nevyhovujúce balenie, nevyhovujúce označenie/etikety, nevyhovujúcu kvalitu, prítomnosť škodcov, nevyhovujúce osvedčenie a iné nevyhovujúce skutočnosti.

Príloha II

Postupy a kontrolné opatrenia u dovážaných potravinách pre krajiny/regióny so zlým hodnotením

| *Kritériá pre upozornenie na riziká* | | | | | *Kontrolné opatrenia* | *Kritériá pre zrušenie upozornení na riziká* | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Druh nesúladu | Počet podnikov | Počet kategórií výrobkov | *Počet nevyhovujúcich položiek* | Počet nevyhovujúcich šarží | | Všeobecné požiadavky | Časová lehota | Stanovený počet šarží |
| Zdravotná nezávadnosť a hygiena | ≥2 | 1 | 1 | ≥16 | Je treba predložiť laboratórny protokol u **nevyhovujúcich položkách** so zlým hodnotením **u všetkých kategóriách výrobkov** so zlým hodnotením dovážaných z danej krajiny alebo regiónu. | 1. Po zavedení kontrolných opatrení nedošlo k žiadnym problémom so zdravotnou nezávadnosťou a/alebo akosťou.<br><br>2. Doba uplatňovania kontrolných opatrení nesmie byť kratšia ako stanovená časová lehota.<br><br>3. Počet šarží dovážaných potravín jednotlivých kategórií nesmie byť nižší ako stanovený počet šarží. | 6 mes. | 100 |
| | ≥2 | 1 | ≥2 | ≥32 | Je treba predložiť laboratórny protokol u **položkách uvedených v príslušnej národnej norme** pre zdravotnú nezávadnosť **u všetkých kategóriách výrobkov** so zlým hodnotením dovážaných z danej krajiny alebo regiónu (vrátane referenčných hodnôt uvedených v tejto norme). | | 12 mes. | 200 |
| *Iné dôvody ako zdravotná nezávadnosť a hygiena* | ≥2 | 1 | 1 | ≥24 | Je treba predložiť laboratórny protokol alebo iný dôkaz u **nevyhovujúcich položkách** so zlým hodnotením **u všetkých kategóriách výrobkov** so zlým hodnotením dovážaných z danej krajiny alebo regiónu. | | 6 mes. | 100 |
| | ≥2 | 1 | ≥2 | ≥48 | Je treba predložiť laboratórny protokol alebo iný dôkaz u **položkách uvedených v príslušnej národnej norme** pre zdravotnú nezávadnosť **u všetkých kategóriách výrobkov** so zlým hodnotením dovážaných z danej krajiny alebo regiónu. (vrátane referenčných hodnôt uvedených v tejto norme). | | 12 mes. | 200 |
| *Iné nebezpečie spojené s akosťou a zdravotnou nezávadnosťou* | | | | | Je treba predložiť laboratórny protokol alebo iný dôkaz u **príslušných položkách u stanovených výrobkoch** dovážaných z danej krajiny nebo regiónu. | | 12 mes. | 200 |